

## Title (en)

Covering element for chimney, and associated cowl.

## Title (de)

Schornsteinabdeckelement sowie ein mit einem solchen verbundener Schornsteinaufsatz.

## Title (fr)

Élément de couverture de cheminée et chapeau associé.

## Publication

**EP 0296125 A2 19881221 (DE)**

## Application

**EP 88810419 A 19880618**

## Priority

CH 229587 A 19870618

## Abstract (en)

The covering element (2) for a chimney serves to cover the chimney head of chimneys which are brick-lined or made of chimney elements. In order to avoid cold bridges and the associated extremely disadvantageous condensate formation in the waste gas outlet region of the chimney, the covering element (2) has a heat-insulating part (3) consisting of heat-insulating material, which covers the upwardly directed end face of the chimney head. This heat-insulating part (3) is surrounded on its upper, inner and outer side (4, 5, 6) by a water- impervious covering (7) and extends from the outside of the expansion joint sleeve (10) as far as over the outer edge of the chimney. The expansion joint sleeve (10) is rigidly connected in a thermally insulated manner, via a practically non-heat-conducting silicone rubber layer (28), to the downwardly directed surface of the upper side (4) of the covering (7). The underside of the heat-insulating material (3) is supported by a copper net (8) or a number of copper bands and thus brushed over, over practically its entire surface, by the circulation air which flows through the rear ventilation ducts (13) and escapes into the open behind the drip sheet (9). <IMAGE>

## Abstract (de)

Das Schornsteinabdeckelement (2) dient zur Überdeckung des Schornsteinkopfes von gemauerten oder aus Schornsteinelementen erstellten Schornsteinen. Um Kältebrücken und die dabei entstehende äusserst nachteilige Kondensatbildung im Abgasaustrittsbereich des Schornsteines zu vermeiden, weist das Abdeckelement (2) einen die nach oben gerichtete Stirnseite des Schornsteinkopfes überdeckenden, aus Wärmedämmstoff bestehenden Wärmedämmteil (3) auf. Dieser Wärmedämmteil (3) ist auf seiner Ober-, Innen- und Aussenseite (4,5,6) von einer wasserundurchlässigen Ummantelung (7) umgeben, und erstreckt sich von der Aussenseite der Dehnfugenmanschette (10) bis über die Aussenkante des Schornsteines. Die Dehnfugenmanschette (10) ist über eine praktisch nicht wärmeleitende Silikonkautschukschicht (28) wärmeisoliert fest mit der nach unten gerichteten Oberfläche der Oberseite (4) der Ummantelung (7) fest verbunden. Die Unterseite des Wärmedämmstoffes (3) wird durch ein Kupfernetz (8) oder ein paar Kupferbänder abgestützt und daher praktisch vollflächig von der durch die Hinterlüftungskanäle (13) strömenden Zirkulationsluft, die hinter dem Abtropfblech (9) ins Freie entweicht, bestrichen.

## IPC 1-7

**F23L 17/02**; **F23J 13/00**

## IPC 8 full level

**F23J 13/00** (2006.01); **F23L 17/02** (2006.01)

## CPC (source: EP)

**F23J 13/00** (2013.01); **F23L 17/02** (2013.01); **F23J 2213/50** (2013.01)

## Cited by

DE9317651U1

## Designated contracting state (EPC)

AT BE DE FR GB LU NL SE

## DOCDB simple family (publication)

**EP 0296125 A2 19881221**; **EP 0296125 A3 19890412**; **EP 0296125 B1 19910515**; AT E63629 T1 19910615; CH 675466 A5 19900928; DE 3862813 D1 19910620

## DOCDB simple family (application)

**EP 88810419 A 19880618**; AT 88810419 T 19880618; CH 229587 A 19870618; DE 3862813 T 19880618